



歐洲神學發展的 迴響

羅永光

本院教授

（系統神學、教會歷史及歷史神學）

今 期 摘 要

4 黃德榮教牧學講座

5 宣教日2008

6 尋根之旅

7 新入職同工訓練日

8-9 日夜校課程

六月十三至十五日參加了世界信義宗聯會(LWF)主辦的「一聖、大公、使徒的教會：從合一視野對教會的理解作反省」(The “One Holy, Catholic and Apostolic Church” - Reflections on the Understanding of the Church in an Ecumenical Horizon)研討會。會議在普世基督教協進會(WCC)位於瑞士日內瓦附近的「合一研究院」(Ecumenical Institute at Bossey)舉行。除了三數位LWF的同工外，與會者超過一半為歐洲的學者，其餘的主要是來自亞非的代表。筆者在八十年代留學德國時也曾參加不少研討會，我的個人經驗是，那些歐洲人對我們這些來自所謂落後地區的人普遍有足夠的尊重，但對我們所發表的意見則表不以為意。近年參加這些國際性會議感覺很不同。

雖然在教會論的神學研究上，相對於歐洲，我們距離仍遠，但在這次會議中，亞非同工的教會觀；在信仰與教會生活實踐上的見解；甚至對西方教會論缺乏處境性關注的批評，都得到足夠的重視，引發了熱烈的討論。此外，在交流中，他們都表示對亞洲教會經驗和亞洲神學感興趣。縱使在過去數十年的合一運動中，東西教會也有不少的交流和合作，但這些交流和合作在近年已普遍地超越了合一運動的參與群體，而伸展到地區性教會和神學研究者。有關東西間的跨文化和宗教對話的學術會議和研究項目，都有增無減。

正如莫爾特曼(J. Moltmann)指出，神學的範式替換(Paradigm Shift)已經開始了「非歐洲中心化」。在他還在德國杜平根大學(Universität Tübingen)任教時，亦即是筆者留德期間，全校神學生達四千多人，如今只剩千餘人。在瑞士由加爾文(Calvin)創立的日內瓦大學(Université de Genève)的情況更嚴峻，去年神學系新生只得一個。歐洲各國政府都在進行大學改革重組，神學院是首當其衝。神學教席除了自然流失之外，有些神學教授被迫轉教宗教教育、宗教研究、哲學、歷史等科目。歐洲有不少世界知名的神學教授，卻少有神學生；有豐碩的神學研究成果，卻少有造就信徒。有人因此而否定神學的知識性和學術價值，筆者不能贊同這個觀點，因為以同一邏輯，前述的神學輝煌時期已可作反證。

筆者無意為東西方神學之別作界定，更無意論證誰優誰劣，只想就上述的情況和經歷，作以下三點零碎的分析。

向西歐學習

筆者雖然留學德國，除了香港的事奉之外，神學活動也多集中於歐洲，但說到進修實用神學，筆者大多反對到西歐。筆者仍然相信，在學術方面要進修神學，西歐仍然是一



個好的選擇。學習當然是「學人所長，以補己短」。

雖然西歐各國對第三世界國家削減資助，包括助學金，但由於對中國的興趣很大，會比較厚待中國。除了推動互利的經濟之外，也多有學術、文化，甚至宗教等合作，要獲取助學金留學西歐不會比從前困難。再者，西歐的神學教授正面對「有堂無人上，有書無人聽」的困境，也現實地多收了外國留學生，甚至學術要求也相應降低了。這都為打算留學西歐的神學生提供了有利條件。

向自己學習

西歐神學家對亞洲神學，甚至中國文化、哲學感興趣，也非全然現實的考慮。有些可能只出於好奇，但筆者認識的當中，也有不少是虛心學習的。可是，當他們真的求教於我們，或與我們進行本色神學對談或處境神學交流時，我們又能拿出甚麼神學？我們必須承認，「我們的」神學根本就是從「他們的」神學而來，而我們尚未建立到真正能「代表我們的」神學，也未有創門立派的中國神學家。

對於參與合一神學(Ecumenical Theology)研討會或從事處境神學研究的我們，甚至對全香港、中國的神學家而言，這是一個很大的挑戰。在我們認同，我們要建立本色神學和發展處境神學的時分，我們必須自問，到底我們對自己認識有多少？我們的神學是否仍受著西方神學所主導？神學的整合工夫又有多成

熟？假如這些根本性的問題沒有合理地得到解決，恐怕我們在會議上所發表的言論，在雜誌中所發表的文章，只能鼓勵性地看作是「努力的嘗試」，而不能視為代表中國神學的研究成果。

給西歐學習

在西歐神學家眼中，亞洲的神學家可說是小弟弟。然而他們重視我們的信仰經驗，用心聽我們的神學見解。因為今天的西歐神學家確認，神學要豐富，必須接受多元，珍視差異。那麼我們可以提供甚麼，可讓他們從我們的歷史文化和存在經歷中學習呢？當然，這不一定由我們決定，但有何渠道反而是更關鍵的問題。

西歐的神哲學作品，遠至亞里士多德(Aristotle)、奧古斯丁(Augustinus)，近至康德(Kant)、巴特(Barth)等，都有不少中譯版，甚至有多個不同的譯本；而能閱讀英文版著作的中國人也不少，尤其是學者。反過來，有多少西歐學者能看懂中文，又有多少能代表中國思想文化的經典翻譯成英文或其他西歐文字呢？這是研究工作的最基本，我們若想以中國的文化思想和我們的信仰經驗和神學見解豐富西歐的神學，那就不能忽略這方面的努力。



歸回、願景、轉化

大陸及香港神學教育的前瞻



徐曉鴻牧師



曹偉彤博士



林德皓院長



左起：陳國權牧師、袁蕙文博士、
羅永光博士、黃麗彰女士



公開發問



會眾

張玉文
本院副教授
(靈修及崇拜)

道風靈修研習中心於二〇〇八年五月十九日，假香港信義會真理堂舉行一年一度「黃德榮教牧學講座」。今年為配合信義宗神學院九十五週年院慶，特以「歸回、願景、轉化：大陸及香港神學教育的前瞻」為題，一方面展現香港神學教育與大陸之不可分割的關係，另一方面探討未來雙方在神學教育上之願景。

是次講座專誠邀請國內三自愛國委員會秘書長徐曉鴻牧師，擔任專題講座講員，並邀請香港浸信會神學院副院長兼教務長曹偉彤博士，以及本院林德皓院長擔任回應講員。

下午則由信義宗神學院四大研究中心：亞洲路德研究中心、道風靈修研習中心、差傳及文化研究中

心、亞洲輔導訓練中心的負責人，順序是羅永光博士、陳國權牧師、袁蕙文博士以及黃麗彰女士針對主題：「神學、靈修學、宣教學及教牧輔導之歸回、願景、轉化」進行核心討論。

活動先由陳國權牧師帶領與會者為四川大地震死難者默哀三分鐘開始，之後在伍中恩老師的琴聲及崔天賜博士的笛聲中拉開崇拜序幕，當中由信義宗神學院的同學演出話劇，以先知以利沙的祈求：「求感動你的靈，加倍地感動我」為主線，結束時先知藉老師以利亞升天後留下來的外衣打水，帶出新火相傳、世代接替的意義。接下來徐曉鴻牧師的講演以「中國大陸教會神學教育的現狀與前瞻」為題，一方面介紹中國大陸教會神學教育

的現狀，另一方面提出中國大陸教會神學教育未來所要面對的挑戰。之後曹偉彤博士針對徐牧師所提「以行體信」，而以「神學教育不單是思考性而已，更是靈性與德行」為要點做出回應。信義宗神學院林德皓院長更以大會主題：「歸回、願景、轉化：大陸及香港神學教育的前瞻」為主軸作出回應，並且就神學教育工作者如何提升其神學專業素質提出建議，林院長認為提供學術自由的空間和教學以外足夠的研究時間，將是可行之方案。

下午的核心討論氣氛熱烈，臺上臺下均參與討論，最後主席區建銘博士作出總結，為是次講座劃上完美句號。百多位與會者深感收穫良多，大家約定明年再見，一同學習新的議題。

宣教日2008

宣教靈接觸

陳靜雲

宣關小組主席、神學學士同學



探訪聖巴拿巴會之家

五月二十六日本院舉行了一年一度的宣教日，今年主題為「宣教靈接觸」，目的為使同學更多認識宣教屬靈爭戰的情況，特別關注於魔鬼在工場上的攪擾。感謝上帝，保守當日活動順利完成，讓同學們在參與中有所得著。

當日早上，本院邀得天主教現任秘書長李亮神父擔任專題講員。李神父是天主教認可的驅魔人，他為我們講述了天主教對魔鬼的理解、人受魔鬼侵擾的原因、驅魔人的資格，以及驅魔的儀式等。從他的分享中，我們得知驅魔的使命乃是使人更親近上帝，以及天主教審核驅魔人資格的嚴謹態度，令我們反思自己對事奉的態度。在回應的時候，陳慧玲牧師以她在泰國宣教十年的經驗中，分享與靈界爭戰的經歷，讓人體會宣教士在工場上遇到的不單是事工或同工間相處的問題，而是真實地與惡魔面對面爭戰。其後，崔天賜博士從新約研究的角度，回應講員有關天使傳統及鬼附的經文，並提醒引用經文必須留意其原文的意思，謹慎使用。

下午我們一行四十多人，探訪聖巴拿巴會之家，該中心自一九八七年成立，主要幫助及接觸香港西區及堅尼地城的露宿者和貧困人士而開始的。多謝中心負責人的接待並介紹該中心的異象和工作，還安排數位受助人士分享他們的見證。

晚上，我們跟隨著聖巴拿巴會之家的同工探訪板間房及露宿的朋友，雖然大家汗流浹背，但面對被訪者時，仍願意主動與他們分享及為他們祈禱。探訪途中最令我印象深刻的是一位拾荒者，那時當我們踏進一條漆黑的後巷，看見他努力將垃圾分類，在不時傳來陣陣「香氣」的小巷裏，我們與他傾談的不止是他的生活和過去，更談及宗教的霸權主義，可算是一場神學討論。言談之間，我們得知他自小被人欺負，常活在驚惶之中，他雖有家庭，卻不願意留在家，每天都到後巷工作，時間到了才脫下工衣，換上衣服回家。誰能幫助他脫離這種生活呢？求主憐憫他。

這次出外探訪的對象無疑是社會中弱小的一群，他們常與貧窮、濫藥、吸毒，以及跟家人不和等問題拉上關係，然而，這些問題不是一時三刻就可以解決。我們能作的雖少，但我們若能伸出援手，他們就能感受多一點愛，但願我們繼續關懷社區，關懷我們的鄰舍，讓他們得著上帝的慈愛和恩典。



街頭探訪

先賢之信

歸回湖北瀟口信義神學院



教授們於舊校址門外留影



湖北瀟口信義神學院
(建於一九一三年，現在依然完整屹立於原址)

鄧瑞東
本院圖書館館長

一九〇八年初秋，幾位宣教士面向長江站在廣闊的山丘上。在他們下面，是一個青蔥的山谷，距離漢口約十多里。他們細心留意周圍的一切，並熱切地彼此說：「就是這個地方！這裏一定可以成為我們將來的信義神學院。這是一個理想的地點！」(Gustav Carlberg, *The Changing China Scene: The Story of the Lutheran Theological Seminary in Its Church and Political Setting over a Period of Forty-Five Years 1913-1958* (Hong Kong: Lutheran Literature Society, 1959), 13.)

二〇〇八年初夏，當我們二十位信義宗神學院的教授再來到瀟口信義神學院的舊址，這實在見證著神學院先賢們的信心。我們

的到訪，彷彿確切地對他們說：「你們在一九〇八年的信心，不單叫神學院於一九一三年建成，而且在九十五年來都發生果效，直到今天！」

到瀟口前，我翻閱神學院的歷史。我發現在一百年前，當不同的信義宗差會商討興辦聯合神學院時，有些差會來華宣教都只有很短時間。例如創辦神學院的四個差會中，挪威差會(Norwegian Missionary Society)及芬蘭差會(Finnish Missionary Society)都只是一九〇二年踏足中國。他們來華不到幾年，而且面對著滿清政府將被推翻和處於第一次世界大戰在歐洲的陰霾裏，他們依然願意為中

國作出長期的委身，興辦神學院，他們堅定的信心實在是叫人感動！

從瀟口回港後，我再一次翻閱神學院的歷史。一九一三年，二月二十二日上午九時半，第一次的教授部會議在瀟口的校園召開。我好像置身其中，甚至彷彿聽到艾香德教授(K.L. Reichelt)的開會祈禱。被選為文書的魏國偉教授(Erik Sovik)，正用他秀麗的筆跡緩緩地將教授部的決議紀錄下來。瀟口之行，使這一切都歷歷在目。猶如《頌主聖詩》486首所寫：

先賢之信，萬世永存，
火中不滅，刀下猶生；
我眾思念先賢聖蹟，
心中亦覺踴躍奮興。



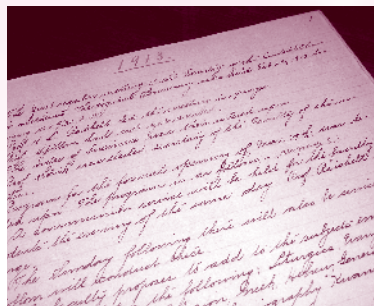
艾香德博士
(1913-1920任教授，後創辦景風山及道風山，於1951-1952再任教授)



信義神學院教授部會議紀錄1913-1952
(現藏於信義宗神學院圖書館)



魏國偉博士
(1913-1948任教授)



信義神學院教授部第一次會議紀錄
(一九一三年二月二十二日)

信義宗神學院 教牧同工進修小組 主辦

新入職同工訓練日2008

承先啟後牧養

對象：信義宗教會新入職教牧同工

日期：2008年9月22日（星期一）

時間：上午9時30分至下午4時正

地點：信義宗神學院（沙田道風山路50號）

費用：港幣100元正（包括午膳）

報名：請填妥報名表、連同支票（抬頭請寫「信義宗神學院」）

寄交沙田道風山路50號信義宗神學院拓展部收

截止：2008年8月31日

查詢：2684 3207（鄧先生）

時 間	程 序
09:15-09:30	報到
09:30-09:45	開會禮
09:45-11:00	專題一：從四個唯獨看今日的牧養 李廣生博士（信義宗神學院教授）
11:00-11:10	小休
11:10-12:00	分組活動
12:00-12:30	匯報及總結
12:30-13:15	午膳
13:15-14:00	參觀校園及圖書館
14:00-15:00	專題二：信義宗的聖禮 伍中恩老師（信義宗神學院教授）
15:00-15:45	分組活動
15:45-16:00	匯報及總結

新入職同工訓練日2008報名表

姓名 _____ 職銜 _____

所屬教會 _____ 電話 _____

通訊地址 _____

7

新
入
職
同
工
訓
練
日

2008至2009年度(9-12月)

秋學期

校本部課程一覽

課程編號	課程	導師
OT100	舊約導論	蔡定邦博士
OT235	以賽亞書1-39及先知書導論	蔡定邦博士
NT100	新約導論	周兆真博士
NT210*	馬太福音	貝雅各博士
NT230*	路加福音	崔天賜博士
NT270*	保羅書信(二)	崔天賜博士
NT330	以文本為中心的新約釋經	周兆真博士
NT370*	新約原文研讀	崔天賜博士
CH100	教會歷史導論	李廣生博士
CH210*	早期教會歷史	李嘉恩博士
CH230*	改革運動教會史	楊遜博士
CH350	天主教神學歷史	羅永光博士
ST270	個人倫理	羅永光博士
ST360	當代神學	區建銘博士
ST375*	普世神學	楊遜博士
ST401-01	性別意識與婦女牧養	胡露茜女士
PT100	教牧培育導論	林德皓博士
PT120*	講道學導論	向素文博士
PT130	輔導理論及實踐導論	譚淑貞博士
PT230	講道學實踐	李廣生博士
PT315*	牧職中人際關係與衝突處理 [^]	史謝利博士
PT360	舊約經文宣講	戴浩輝博士
PT370	靈修指引及基督教輔導	譚淑貞博士
PT400-04*	教會植堂及受託學 [#]	史謝利博士
PT400-05*	人格心理學	陳錦權博士
PT401-02	貧窮文化與宣教牧養	堵建偉先生
CE210*	教學方法論	向素文博士
CE320m	西方教育理論	孫玉芝女士
CE340m	聖經與基督教教育	孫玉芝女士
SW100	靈命塑造及指引	陳國權牧師
SW110*	崇拜與禮儀導論	李嘉恩博士
SW220	歷代基督教靈修傳統	袁蕙文博士
SW330	靈修與圖像學	陳國權牧師
SW360	聖詩與崇拜	伍中恩女士
MC100*	宣教學導論	楊遜博士
MC240	基督教與中國文化	區建銘博士
MC305*	宣教的聖經基礎	貝雅各博士
MC401-05*	二十及二十一世紀之宣教概況 [%]	Dr. Knud Jorgensen
LP100	詩班	伍中恩女士
LP120	聲樂訓練	陳斯迪女士
LP200	學術研究及寫作指引	鄧瑞東先生
LP311*	英文(一)	史萬先生、韋真女士
LP312*	英文(二)	史萬先生、韋真女士
LP313*	英文(三)	史萬先生、韋真女士
LP314*	英文(四)	史萬先生、韋真女士

1. 凡課程編號最後為"*"皆以英文授課、"m"則以普通話授課。
2. 時間表可於本院網頁www.lts.edu下載。

秋學期註冊日：

8月25至26日(星期一、二)
上午9:30至下午4:30

如有任何查詢，歡迎致電

註冊主任蔡小姐(2691-1520)或
電郵至registrar@lts.edu

2008年9月2日開始上課

PT400-04*上課日期為2008年9月8日至11月10日

^ PT315*上課日期為2008年9月4日至11月13日

% MC401-05*上課日期為2008年10月3日至12月19日

上課時間：晚上7:00-9:00（註*者上課時間為晚上7:00-9:30）

科目	講師	日期	堂數	上課地點
第一學段				
聖經史地概覽	林澤超牧師	2008年9月8日至11月17日（一） 假期：2008年9月15日	十堂	黃大仙錫安樓
希臘文（一）	嚴國洪先生	2008年9月8日至11月17日（一） 假期：2008年9月15日	十堂	黃大仙錫安樓
崇拜與禮儀更新*	伍中恩女士	2008年9月9日至11月4日（二） 假期：2008年10月7日	八堂	油麻地信義樓
神學塑造的基礎	林德皓博士、 鄧瑞東先生	2008年9月10日至11月19日（三） 假期：2008年10月1日	十堂	黃大仙錫安樓
歷代靈修傳統	袁蕙文博士	課堂：2008年9月11日至10月2日（四） 日營：2008年10月4日（六）9:30am-5:00pm	四堂	黃大仙錫安樓 道風山校本部
舊約導讀	張振華牧師	2008年9月18日至11月20日（四）及11月25日（二） 假期：2008年10月9日	十堂	黃大仙錫安樓
約伯記選讀	吳慧華小姐	2008年9月12日至11月14日（五）	十堂	黃大仙錫安樓
中期學段				
創意崇拜（六）： 教會年的插花藝術	伍中恩女士	2008年11月11日至12月2日（二）	四堂	油麻地信義樓

歡迎報讀旁聽

查詢課程詳情，歡迎致電2691 1520與本院聯絡或瀏覽網頁www.lts.edu。

神學與生活

第三十一期 神學與美學

專題：神學與美學

張玉文〈崇拜之美〉

孫晨薈〈明清時期的天主教音樂〉

孫玉芝〈藝術在基督教審美教育之價值〉

盧壹麟〈父啊！赦免他們，因為他們所作的，他們不曉得（路廿三34）〉

孫玉芝〈與「信神」校園建築設計師一席訪談〉

Ruth Y.C. SUN, "Interview with the Architect of the LTS Campus"

專文

魯 斌〈詩篇二十三篇：人生旅途之歌〉

梁家麟〈專業精神vs專業主義：教牧的召命、品格與培訓〉

Kin-Ming AU, "Paul Tillich's Concept of the New Being"

路德研究論壇

Håkan Granberg, "Freedom and Commitment: Luther's Theology and Church Growth"

哈 恩〈路德：新教詩歌之父——《奧斯堡信條》周年紀念日在路德故居的演講〉

處境神學論壇

Peter K.H. LEE, "M.M. Thomas: Exemplary Lay Theologian and Ecumenical Statesman Extraordinaire"

Karl-Hermann Mühlhaus, "Dalit Theology"

公開論壇

Melissa S.C. CHENG, "Recovering the Forgotten in Coming Back to the Heart of Worship"

黃永智〈從路德的「十字架神學」反思「十二門徒小組」（G-12）〉

專訊

林恩樂〈「路德神學與教會增長」座談會〉

Stella W.S. NG, "A Special Encounter in Burma"

已經出版

定價每本港幣\$100

訂購及查詢
歡迎致電26911520
或電郵至info@lts.edu
總代理：道聲出版社



學院動態

- 本院院長、教務長、各部門主管、教授部委員會及學生會代表於六月十及十二日舉行會議，檢討去年工作並計劃下學年之方向。會議訂定下年度主題為「活出願景」，希望全院師生堅守上帝所賜的願景，並委身地實踐出來。
- 湖南省基督教兩會同工進修團由湖南省宗教局二處副處長鐘揚先生及湖南省兩會會長陳郅牧師帶領，一行二十人，於六月二十二至二十八日到本院參加以「教會行政管理」為主題的暑期密集課程，為內地教牧同工提供一個兩地交流進修的機會。第一部份的理論課由院長林德皓博士及特約講師司徒永富博士，分別以「計劃」、「組織」、「領導」、「溝通」、「制定預算」等五項專題授課；第二部份的實踐討論，本院則由教授李廣生博士，並邀得資深牧者鍾健楷牧師、區伯平牧師及梁永善牧師主領以「如何善用時間？」、「如何處理衝突？」、「如何行使權力？」、「如何改變教會架構？」及「如何促進團隊精神？」等主題的工作坊，再配合小組討論的時間。另外，本院安排團隊探訪本地不同宗派的教會：五旬節聖潔會永光堂、基督教香港信義會天恩堂及福樂堂、基督教香港崇真會救恩堂及香港聖公會聖約翰座堂，讓進修團成員與本地教牧長執有互相交通和學習的機會。在課程最後一天，各學員與本院代表一同舉行聖餐

崇拜，並領取畢業證書。這次兩地學術交流得以成功，確實讓彼此獲益良多，湖南省兩會更答謝本院的悉心安排，希望兩地往後繼續合作舉辦交流活動。可惜，原本計劃參與該課程的四川瀘州教會的同工，因要協助四川大地震的救災工作，所以未能前來，但願上帝保守救援工作的順利進行，見證基督的大愛！

- 二〇〇八年一至六月份，本院教授被邀請主領神學教育主日共二十一次，差傳主日共三次，向約二千三百九十五位信眾，講論作傳道人和參加差傳事工的重要。感謝各位教授及學生之參與。

教授動態

- 林德皓院長應美國福音信義會的邀請，於八月二至十二日期間一同前往訪問中國教會，行程包括上海、杭州、成都及瀘州，希望此行可尋得與中國內地的合作機會，互相交流學習。

到訪嘉賓

- 德國巴伐利亞信義會差傳部新任總幹事Rev. Peter Weigund及亞洲幹事Rev. Thomas Paulsteiner於七月三日訪問本院，他們對本院的事工發展都表示欣賞，並答應在湯旭勤博士回國後，繼續差派系統神學教授到本院教學。
- 世界著名神學教育評審機構Association of Theological Schools in United States & Canada (ATS)的主任Dr.

Daniel O. Aleshire於七月二十四日訪問本院，了解亞洲神學教育的情況，並希望加強北美洲及亞洲之間在神學教育事工的合作。

學生消息

- 神學博士課程及延伸課程部講師蔡錦圖同學與妻子於七月七日喜獲千金，重3.51公斤，母女平安。謹此致賀。

校友消息

- 容剛校友的父親容朝孝弟兄於六月十三日主懷安息，安息禮拜已於六月三十日舉行，求上帝親自安慰容剛校友和他的家人。
- 王國義校友與羅建紅校友蒙神重用，於六月二十二日獲美國福音信義會所屬的St. Matthew Lutheran Church按立為牧師，並於同日差遣往當地的Grace Chinese Lutheran Church擔任事奉聖職，謹此致賀。
- 校友許德謙牧師於六月二十六日探訪母校，與林德皓院長聚舊；許牧師現正在美國紐約修讀教牧學博士學位，主修心理輔導，謹祝學業成功。



校 園 租 借

信義宗神學院環境優美，置於群山之嶺，登臨於此，令人讚嘆上帝創造之美麗，校園各處遍佈靈性啟迪，隨處均可作默想和祈禱，並可在全亞洲最佳神學圖書館閱讀思考和上網通訊。歡迎基督教堂會及機構租借舉辦退修會，暑假期間（六月至八月底）更可於此舉行退修營。另本院亦為合法舉行婚禮之場所，歡迎主內弟兄姊妹查詢，詳情請致電2684 3205李小姐洽。

信義宗神學院

2008年4-5月份收入與支出表

收入

信神之友奉獻	\$106,146.60
教會奉獻	\$64,300.00
學費收入	\$41,100.00
學生宿費收入	\$6,653.00
學生膳費收入	\$2,559.00
租借校園	\$95,095.20
膳費收入	\$15,216.00
利息收入	\$244,340.36
校巴收入	\$8,075.61
會員教會及差會津貼	\$1,063,261.93
印刷收入	\$11,003.10
校外課程收入	\$49,194.40
其它收入	\$8,190.60

支出

薪金、強積金	\$2,054,860.61
水費	\$12,767.51
電費	\$38,260.16
電話費	\$4,884.60
郵費	\$13,763.72
印刷支出	\$21,515.80
膳費支出	\$94,317.40
維修費	\$165,555.00
校巴支出	\$6,448.68
圖書館支出	\$68,141.77
清潔費	\$4,561.50
差餉支出	\$100,257.00
校外課程支出	\$40,406.70
設備支出	\$10,349.90
其它支出	\$465,990.11

	\$1,715,135.80
虧欠	(\$1,386,944.66)
	\$3,102,080.46

\$3,102,080.46

\$3,102,080.46

上年累積盈餘 / (虧欠)	(\$899,330.69)
承上月盈餘 / (虧欠)	\$1,676,938.50
本月盈餘 / (虧欠)	(\$1,386,944.66)
本年累積盈餘	(\$609,336.85)

信義宗神學院

二〇〇八年度湯清基督教文藝獎徵稿

文藝獎簡章

一 文藝獎源起

湯清基督教文藝獎原由湯清博士及其夫人張瓊英女士於一九七九年設立。一九八五年湯博士安息後，文藝獎之工作改由湯師母獨立承擔。一九九七年一月一日起，湯師母以年事已高，遂將該獎金轉交湯博士的母院——信義宗神學院，並同意擴大為湯清基督教文藝基金。該基金在該院湯清基督教文藝基金委員會管理下，繼續每年舉辦文藝獎金頒發及其他有關活動。

二 文藝獎目的

獎勵並培植華人基督徒創作中文本色化文藝及神學作品，宣揚基督福音。

三 參選作品組別

A. 文藝創作組

包括散文、小說、詩詞、戲劇、傳記等文藝創作。

B. 神學著作組

包括聖經、歷史、系統、實用等非文藝之神學作品。

C. 福音單張組

四 獎項

A. 文藝創作組

年獎一名：獎座及獎金港幣壹萬貳千元正

推薦獎：獎座及獎金港幣叁千元正

B. 神學著作組

年獎一名：獎座及獎金港幣壹萬貳千元正

推薦獎：獎座及獎金港幣叁千元正

C. 福音單張組

年獎一名：獎座及獎金港幣叁千元正

推薦獎：獎座及獎金港幣壹千元正

五 參選資格與手續

A. 華人基督徒，不分性別、年齡、會別、職業及所在地區（惟曾獲本獎金年獎的人仕須暫停參選兩屆）。

B. 文藝創作組及神學著作組：凡由出版社、教會、或教會機構正式出版未超過五年（二〇〇三年或以後）之作品均可參加。私人出版作品恕不接受。除詩集外，參選作品一般應在三萬字以上。

福音單張組：凡由出版社、教會、或教會機構正式出版或從未正式出版之原創福音單張作品，以五百至一千字為限。

C. 教材、工具書、學位論文以及合著、編輯、改編或翻譯之作品均不接受參選。

D. 凡已在其他比賽中獲獎或曾參加過去本獎金比賽之作品均不接受參選。

E. 本院同工在公平的條件下亦具參選資格，惟該參選同工不能擔任該年度本委員會或評審職務，且本院同工亦不能出任該年度之評審職。

F. 參選者須附寄親筆填寫具教會或教會機構推薦之參選表（參選表格函索即寄或於本院網站www.lts.edu下載）。

G. 參加評審之作品五份及參選表一份均須於二〇〇八年八月卅一日前寄達信義宗神學院湯清基督教文藝基金管理委員會（以郵戳日期為憑）。所有參選作品概不發還。

六 評審及頒獎

A. 評審委員會由湯清基督教文藝基金管理委員會邀請之專家組成。必要時，評審委員會可臨時邀請其他合適人士參與評審。評審委員會擁有最終評審決定權。

B. 評審結果將於二〇〇九年一月宣佈，並在香港、台灣及其他地區之基督教報刊（如香港基督教週報、時代論壇、台灣基督教論壇報等），及本院網站公開發佈。得獎人將獲個別通知。

C. 如本年無適當作品入選，基金管理委員會有權保留該年度之獎金。

D. 頒獎時間及地點將另行通知。

七 附註

函索參選表及郵寄參選作品地址：

香港沙田道風山路50號信義宗神學院

湯清基督教文藝基金管理委員會

Christopher Tang Christian Literature Fund
Committee, Lutheran Theological Seminary,
50 To Fung Shan Road, Shatin, Hong Kong

電話：(852) 2684 3207

傳真：(852) 2691 8458

電郵：development@lts.edu

網址：www.lts.edu